

KONGRES LOKALNIH I REGIONALNIH VLASTI

Vijeće Europe
F -67075 Strasbourg Cedex
Tel.: +33 (0)3 88 41 20 00
Faks: +33 (0)3 88 41 27 51/ 37 47
<http://www.coe.int/cpire>

Jedanaesto plenarno zasjedanje

Strasbourg, 27. svibnja 2004.

Privremeno izdanje

JEDANAESTO ZASJEDANJE

(Strasbourg, 25.-27. svibnja 2004.)

Rezolucija 176 (2004)¹

0

**uvodenju načela ravnopravnosti spolova na lokalnu i regionalnu razinu:
strategija promicanja ravnopravnosti žena i muškaraca u gradovima i
regijama**

¹ Raspravljena i usvojena 27. svibnja 2004. od strane Kongresa, na Trećem zasjedanju (vidi dok. CG (11) 10), prijedlog rezolucije koji je predstavila Britt-Marie Lövgren, Švedska, L, NR, izvjestiteljica).

Kongres,

1. Podsjećajući da je cilj Vijeća Europe postizanje većeg jedinstva među svojim članicama u svrhu očuvanja i promicanja idealna i načela koja su dio njihovog zajedničkog naslijeda;
2. Podsjećajući da je postizanje djelotvorne jednakosti između žena i muškaraca integralan dio tih idealnih i načela te da je jednakost žena i muškaraca osnovna dimenzija zaštite i promicanja ljudskih prava koja tvori snažan pokazatelj kvalitete demokracije;
3. Uzimajući u obzir Deklaraciju o jednakosti žena i muškaraca, koju je usvojio Odbor ministara 16. studenog 1988.;
4. Uzimajući u obzir da je Deklaraciju o jednakosti žena i muškaraca kao osnovni kriterij demokracije, usvojila Europska ministarska konferencija o jednakosti žena i muškaraca (Istanbul, studeni 1997);
5. Podsjećajući na Preporuku R (98) 14 Odbora ministara Vijeća Europe državama članicama o uvođenju načela ravnopravnosti spolova i Preporuke Rec (2003) 3 o Uravnoteženoj participaciji žena i muškaraca u političkom i javnom donošenju odluka;
6. Podsjećajući na svoj rad u promicanju participacije žena u lokalnim i regionalnim jedinicama, naročito kroz izvještaj Patrizie Dini, Rezolucije 85 (1999) i Preporuke 68 (1999) o participaciji žena u političkom životu Europskih regija;
7. Imajući obzira za nalaze izvještaja o misijama promatranja izbora koje su proveli Parlamentarna skupština, Kongres lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća Europe i OSCE posljednjih godina, koje su osvijetlile praksu obiteljskog glasovanja u petnaestak europskih zemalja;
8. Podsjećajući da bratimljenje i partnerstvo lokalnih i regionalnih vlasti Europe također može pridonijeti međusobnom približavanju žena iz različitih zajednica, omogućiti im da podijele iskustva izbornog procesa i uključe se u neformalni proces podizanja svijesti prava žena kao građanki;
9. Nadglasavajući ulogu lokalnih i regionalnih vlasti u podržavanju lokalnih inicijativa kako bi se ohrabrla participacija žena u politici i javnom životu;
10. Uvjeren da je jedna od glavnih strategija za postizanje djelotvorne jednakosti žena i muškaraca upravo uvođenje načela ravnopravnosti spolova;
11. Pozdravljujući izvještaj o uvođenju principa ravnopravnosti spolova, koji je podnio Glavni odbor za jednakost žena i muškaraca (CDEG), uspostavljajući pojmovni okvir za uvođenje načela ravnopravnosti spolova i metodologiju za njegovu provedbu, s dodatkom primjera dobre prakse;

12. Uvjeren da provedba strategije uvođenja načela ravnopravnosti spolova neće samo promicati djelotvornu jednakost žena i muškaraca i djelotvornije odgovarati na želje i potrebe različitih kategorija građana, nego da će također za rezultat imati bolju upotrebu ljudskih i novčanih resursa, poboljšati donošenje odluka i ojačati funkcioniranje demokracije;

13. Vjerujući da je najvažniji preduvjet kako bi uvođenje načela ravnopravnosti spolova bilo djelotvorno politička volja;

14. Pozdravljujući inicijativu Europske mreže obrazovnih organizacija (ENTO) da posveti dio svog Godišnjeg seminara u 2004. godini, koji će se održati u Coimbri (Portugal) pitanju uvođenja načela ravnopravnosti spolova;

15. Poziva lokalne i regionalne vlasti da:

a. se javno obvežu na jednakost spolova, djelotvornije odgovaraju na želje i potrebe različitih kategorija građana, usvoje politiku uvođenja načela ravnopravnosti spolova kako bi promicали djelotvornu jednakost žena i muškaraca, djelotvornije raspodjeljuju ljudske i novčane resurse, poboljšaju donošenje odluka i ojačaju demokraciju;

b. vrednuju trenutnu situaciju uključenosti muškaraca i žena kroz prikupljanje statističkih podataka (statističkih podataka razvrstanih po spolu) kako bi procijenile utjecaj koji spol ima na to tko ima ili nema koristi od određenih politika;

c. koriste ove informacije, kao i slučajeve dobre prakse u području uvođenja načela ravnopravnosti spolova, uvjere političare i građane u potrebu usvajanja politike uvođenja načela ravnopravnosti spolova;

d. omoguće obuku političarima kako bi mogli razumjeti važnost ovog pristupa i toga kako on funkcionira;

e. usvoje politiku ravnopravnosti spolova i razviju lokalne i regionalne planove djelovanja kako bi proveli jednakost žena i muškaraca i promicale uvođenje načela ravnopravnosti spolova kao strategiju, u okviru definicije, provedbe i vrednovanja politika i djelatnosti koje poduzimaju vlada;

f. usvoje preporuke i specifične mjere iznesene u Preporuci Rec (2003) Odbora ministara Vijeća Europe o uravnoteženoj participaciji žena i muškaraca u političkom i javnom donošenju odluka kako bi se povećala participacija žena i muškaraca u svim odlukama koje na njih utječu;

g. usvoje specifične metode konzultacija kako bi otkrile poglede, želje i potrebe žena i muškaraca o politikama i uslugama za koje su odgovorni kako bi poboljšale participaciju žena i muškaraca u donošenju odluka koje ih se tiču;

- h. procijene nove i postojeće politike u smislu njihovog utjecaja na žene i muškarce i promijene ih ako je to potrebno da bi se osigurala pravednost;
- i. nadziru politike kako bi vidjele imaju li rezultati promjena željeni utjecaj;
- j. uspostave ili ojačaju strukture ili mašineriju, kako bi se osigurali potrebni novčani i ljudski resursi za provedbu ovih djelatnosti;
- k. promotre uporabu postojećih procesa *performance* menadžmenta kako bi se uspostavili ciljevi pri uvodenju načela ravnopravnosti spolova;
- l. usvoje različite mjere podizanja svijesti javnih službenika na lokalnoj i regionalnoj razini o utjecaju njihovih postupaka i prakse na žene i muškarce korisnike i da ohrabruju i usađuju promjenu;
- m. uvedu djelotvorne i trajne programe obuke za javne službenike na lokalnoj i regionalnoj razini, kako bi mogli prikupiti i interpretirati pokazatelje jednakosti spolova, spontano ih uzeti u obzir u njihovom području djelovanja i poduzeti djelotvorne konzultativne vježbe, poduzeti procjenu utjecaja spola kad definiraju, provode i vrednuju politike i djelatnosti i uspostave djelotvoran nadzor i vrednovanje kako bi procijenili napredak;
- n. šire informacije o promjenama nastalim primjenom uvođenjem načela ravnopravnosti spolova građanima, lokalnim i regionalnim akterima, izabranim dužnosnicima i službenicima na lokalnoj i regionalnoj razini kao način uspostave potpore;
- o. pridonesu prikupljanju slučajeva dobre prakse u području uvođenja načela ravnopravnosti spolova;
- p. rade sa i podupiru Odbor žena Općina i regija Vijeća Europe (CEMR), nevladine udruge i druge stručnjake u području, kako bi nadogradile i poboljšale postojeće informacije i praksu o uvođenju načela ravnopravnosti spolova;
- q. promiču praksu uvođenja načela ravnopravnosti spolova kroz politike nabavke i s drugim organizacijama koje upravljaju javnim službama;
- r. promiču podizanje svijesti o važnosti i djelotvornosti uvođenja načela ravnopravnosti spolova u medijima i kroz obrazovanje na svim razinama;

16. Traži od europskih obrazovnih organizacija

- a. da uključe uvođenje načela ravnopravnosti spolova kao sredstvo osiguravanja boljeg pružanja javnih usluga na lokalnoj i regionalnoj razini u obuku za izabrane predstavnike i javne službenike;
- b. predlože specifični program obuke o ovom pitanju svojim članovima;

c. šire primjere dobre prakse i upotrijebe slučajeve dobre prakse razvijene u drugim europskim obrazovnim organizacijama;

17. Poziva Ured Kongresa

- a. da ohrabri Stalne odbore Kongresa da drže na umu dimenziju uvođenja načela ravnopravnosti spolova kad ohrabruju lokalne i regionalne vlasti;*
- b. da podrži i aktivno pridonese organizaciji Sedamnaestog godišnjeg ENTO seminara;*
- c. razmotri pripremu i objavljivanje priručnika s primjerima dobre prakse u uvođenju načela ravnopravnosti spolova na lokalnoj i regionalnoj razini;*
- d. da ima na umu načela postavljena u ovoj rezoluciji u bilo kojoj budućoj reviziji Statuta Kongresa koja bi osigurala uravnoteženu participaciju žena i muškaraca u radu Kongresa.*